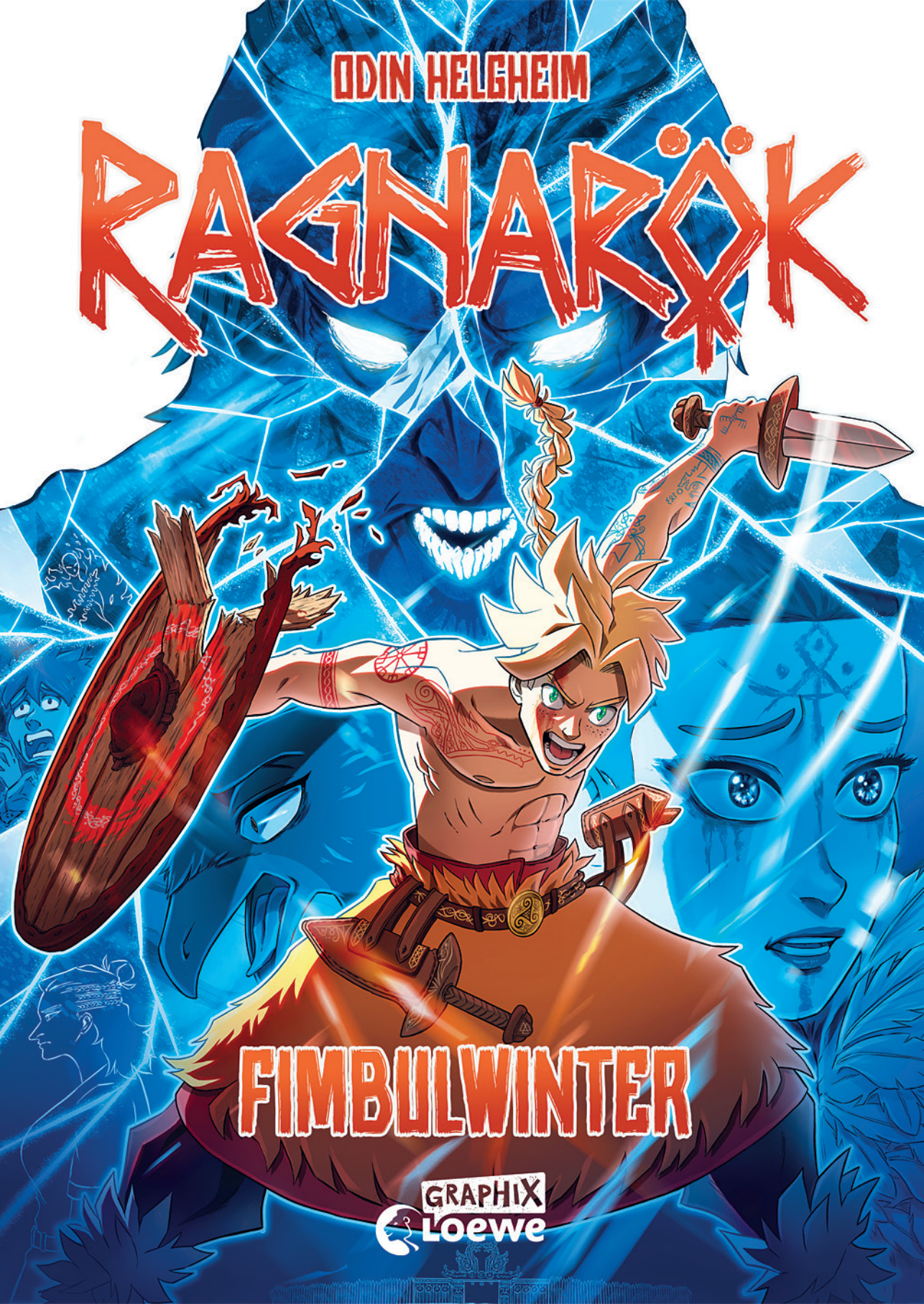


ODIN HELGHEIM

RAGNARÖK



FIMBULWINTER

GRAPHIX
Loewe



FRÆST < ÆM TIX

BMISSEM TMM
< FM T T M



Odin Helgheim
Ragnarök - Fimbulwinter

Diese Übersetzung wurde finanziell unterstützt durch NORLA.



ODIN HELGHEIM

RAGNARÖK

FIMBULWINTER

BAND 2

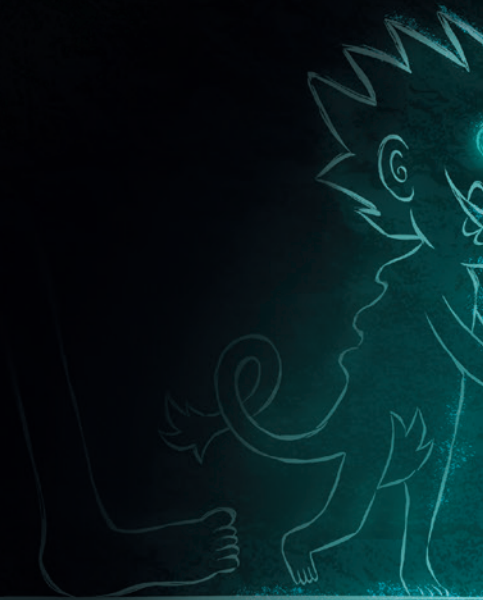
Aus dem Norwegischen übersetzt von
Katharina Erben und Tilo Herrmann



EHE RAGNARÖK HEREINBRICHT,
ERWACHEN URALTE WESEN AUS
IHREM LANGEN SCHLAF ...

... UND MACHEN SICH
AUF DEN WEG DURCH
GANZ MIDGARD.

BEISSENDE KÄLTE
BEGLEITET SIE:



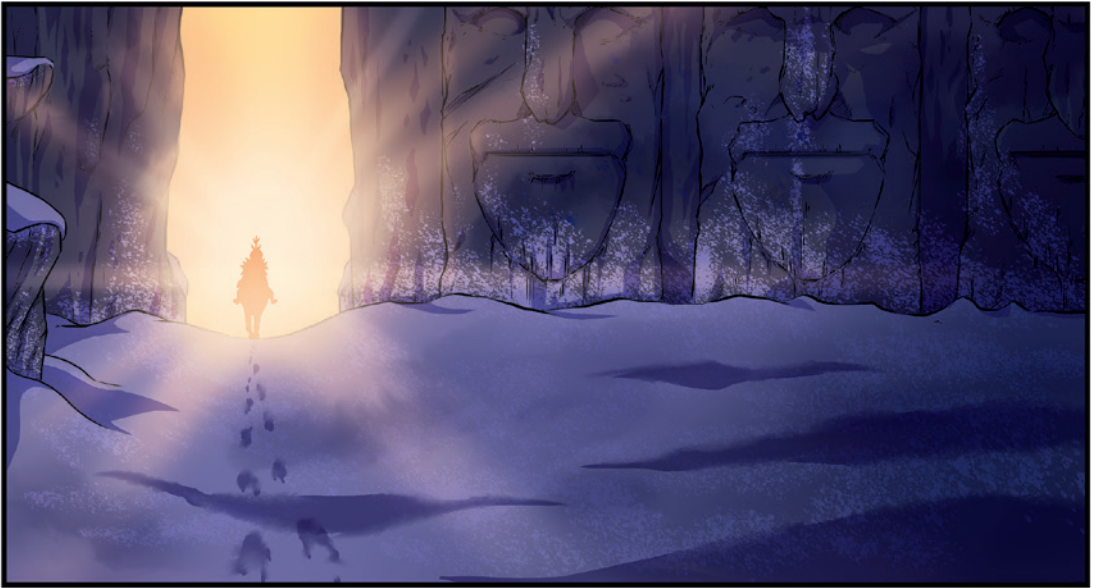


DER FIMBULWINTER!









DU WILLST ALSO SAGEN, DIE GÖTTER WERDEN ... ÜBERSCHÄTZT?

NA KLAR!
DIE MYTHEN ÜBERSTEIFEN IMMER DIE WIRKLICHKEIT.

ICH BIN NATÜRLICH DIE AUSNAHME - SO GROSSARTIG, DASS DIE LEGENDEN ÜBER MICH NOCH UNTERTRIEBEN SIND!

WARUM WERDE ICH DAS GEFÜHL NICHT LOS, DASS DU UNS NUR LÜGEN ERZÄHLST?

LÜGEN?
GLAUB MIR, ICH BIN DER EHRLICHSTE UNTER MEINEN KOLLEGEN.

IHR KÖNNT MICH LOKI DER EHRLICHE NENNEN. ODER LOKI DER PRÄCHTIGE. BEIDES PASST!

OH, GROSSE KRÄHE, EHRLICHSTER VON ALLEN ...

... ERZÄHLE UNS ALLES, WAS DU ÜBER DIE GÖTTER WEISST!

WIE OFT MUSS ICH ES NOCH SAGEN? ICH BIN EIN RABE!

WAS IST MIT
DEM DONNERGOTT
THOR?

DER ROLLMOPS
IST DÜMMER ALS
KNÄCKEBROT!

ER BESITZT ZWEI
GROSSE BÖCKE UND
BEHERRSCHT MIT SEINEM
HAMMER MJÖLNIR
DEN BLITZ.

UND WAS DEN HAMMER
BETRIFFT ... DER STIEL IST
ECHT KLEIN. LÄCHERLICH
KLEIN.

IST ES WAHR,
WAS DIE MYTHEN
ÜBER ALLVATER ODIN
ERZÄHLEN?

SEIN SPEER VERFEHLT
NIE DAS ZIEL! UND HAT
ER WIRKLICH NUR
EIN AUGE?

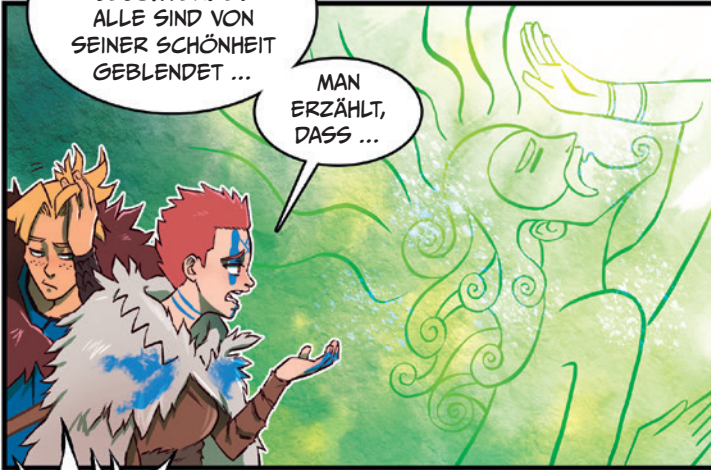
PPFFT!
GLAUBST DU IM ERNST,
EIN EINÄUGIGER TRIFFT
IMMER INS SCHWARZE?

ODER DIE
GÖTTIN FREYA,
DIE ZAUBERKUNDIGE!
KATZEN ZIEHEN
IHREN KARREN ...

KRAHAHA!
DIE ALTE HEXE
RIECHT STRENG. SIE
SCHWIMMT PRAKTISCH
IN KATZENPIPI.

A... ABER ...
BALDER DER
LEUCHTENDE?
ALLE SIND VON
SEINER SCHÖNHEIT
GEBLENDET ...

MAN
ERZÄHLT,
DASS ...



PAH! LASS DICH
NICHT TÄUSCHEN.
SO EIN GESICHT KANN
NUR EINE MUTTER
LIEBEN.



HALT DEN
SCHNABEL!

WIE IST ES MIT DEM
WÄCHTER HEIMDALL?!
ER KANN DAS GRAS
WACHSEN HÖREN, HAT
ZÄHNE AUS REINSTEM
GOLD UND EIN ...



KORRIGIERE.
GOLDGELBE ZÄHNE!
SEINE ZAHNPFLEGE
IST DIE REINSTE
KATASTROPHE.



SOLL ICH
IHM DEN HALS
UMDREHEN?

DU VERHÖHNST
ALLES, WORAN
ICH GLAUBE,
LOKI.

ES IST WOHL
VÖLLIG WITZLOS,
NACH NJÖRD,
FRIGG ODER TYR
ZU FRAGEN ...



TYR?
WER SOLL
DAS SEIN?

